



Intertek
C.R. 0037529

Intertek
C11.0050351

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

12196

R

180,276,449

501073 7127

Quantità dichiarata: 700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 14/10/2020

Firma

SIG 4982914

Totale Colli	Peso Netto	Peso Lordo	Volume	Aspetto Esteriore Del Beni
4	3360,0000 KG	3800,0000 KG	MC	CASSONE LAMIERA
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D				

A.T.S

Targa **FN 660 XD** ☐ Destinataro ☒ Vettore Data/Ora Inizio Trasporto **12/10/20** 12 15
 Firma Conduttore *[Firma]* Firma Destinataro *[Firma]*
 ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.T.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.

U.T.I. NR IGQU 001093.2		Sigillo Nr./Seal Nr. /Plomb Nr. 4982914		*1286477*		1.286.477	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sendor (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT CMR NR. 2020-107662 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de: 20008075			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL. VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens Contratto 2020 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement: Richiesta cassa: Box - &nbsp; - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00— aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif MARVULLI NICOLA MARVULLI MATTEO Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL 14/10/2020 Orario 12:00 - 13:00 GTS LAMASINATA - Bari MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods -- codice n° Descrizione 84870000 Parti di macchine			
7) Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 24.000				8) Imballaggio Method of packing Mode d'emballage 24.000			
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur vittone CW 42/1				10) Riferimento Cliente Customer Ref. vittone CW 42/1			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				12) Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ ☐			
13) Trasporto combinato (Intermodale) Combined Transport (Intermodal) Transport combiné (Intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE				14) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari			
15) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes				16) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement KUEHN + NAGEL S.r.l.			
17) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargéur				18) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la remorque			
19) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				20) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee 14/10/2020 "Richiesta di cassa" Conservare di			